

+ Ab orbe condito 7073. Aere Christiano 1575, 1576.

Iwanus magnus Moscoviae Dux Consiliarios Polonos ad pacem, et tranquillitatem hortatur, pro qua servanda subditos suos finitimis regionibus, Livonia tantum excepta, bellum inferre vetuerat.

Propter misericordiam, et caritatem Dei nostri, in quibus sanctificavit nos oriens ex alto ad dirigendos pedes nostros in viam pacis, eius quidem Dei nostri unius in trinitate gratia!

Nos Magnus Dominus Caesar, et Magnus Dux Iwanus Basilides totius Ruspiae, Novodomiensis, Moscoviensis, Novagrodensis, Caesar Kazanensis, Caesar Astrakanensis, Dominus Pskovensis, Magnus Dux Smolensis, Iverdensis, Inhorensis, Permensis, Wiacensis, Bulharensis etc. Dominus magni Novagrodi inferioris terrae, Czernikoviensis, Perekanensis, Polocensis, Postovensis, Jarosla-

16
viensis, Belokerensis, Wdorensis, Obdorensis,
Kondincensis, et totius Seweriensis terrae, et
Seweriensis districtus, et partis Imperator,
ac Dominus haereditarius terrae Livoni-
ensis, ac aliarum multarum terrarum Cae-
sar, et Dominus, Regni Poloniae Dominio-
rum, ad quos pertinet, Consiliaribus spiri-
tualibus, et saecularibus Jacobo Uchanski Dei
gratia Archiepiscopo Gnesnensi, Primati Regni
Poloniae, Francisco Crasinski Episcopo Craco-
viensi, Stanislao Karnkowski Episcopo Ciua-
viensi, Adamo Konarski Episcopo Posnanien-
si, Petro Miskowski Episcopo Plocensi, Alberto
Starorzlebski Episcopo Chelmensi, Dionisio Seczi-
gniewski Episcopo Camenecensi, Sebastiano de
Medlicz Castellano Cracoviensi, Capitaneo

Brzestensi, Petro Norowski Palatino generali
 Cracoviensi Capiteo Camecenensi, Joanni
 Kostka Palatino Sandomiriensi, Capiteo
 Malboriensi et Pucensi, Gasparo Iebrzidow-
 ski Palatino Kalisiensi, Alberto Laski Pala-
 tino Siradiensi, Duci Constantino Ostroen-
 si, Palatino Kioviensi, Marsalko terra-
 rum Sotkiniae Capiteo Wladimiriensi, Jo-
 anni Sirakowski Palatino Lenciciensi, Joan-
 ni Sluszewski Palatino Brzestensi, Capiteo
 Ninensi, et Medzibezzensi, Joanni Mroto-
 tosski Palatino Inowladislaviensi, Georgio
 Jazlowiecki de Buczow Palatino Ruspiae,
 Nicolao Mielecki Palatino Podoliae Ca-
 piteo Nowomestensi, et Grodecensi, Nico-
 lao Maczyciewski Palatino Lublinensi, Capi-

taneo Spiessensi, Stanislaso Lasski de Strze-
goczin Palatino Majoriae, Hanselmo Go-
stomski Palatino Pragensi, Alberto Czarn-
kowski Castellano Posnaniensi, Jeronimo
Osolinski Castellano Sandomiriensi, Capiti-
taneo Kreszessiensis, Joanni de Tenczin Ca-
stellano Woinicensi, Capitaneo Lublinensi,
Joanni Tomiczki Castellano Gnesnensi, Sta-
nislao Lasoczki Castellano Lanciciensis, Sta-
nislao Herbortv Castellano Leopoliensi,
Capitaneo Samboriensi, Jeronimo Sieniasz-
ski Castellano Kamenciensis, Capitaneo Ha-
licensis, Stanislaso Slupczki Castellano Lu-
blinensi, Sigismundo Wolski de Podhajicze Ca-
stellano Czernensi, Capitaneo Warsaviensi, Jo-
anni Dulski Castellano Culmensis Capita-

neo Rogozinensi, et Branscensi, Andreas de or-
 ra Castellano Míchizecensi, Joanni Tarlo Cas-
 tellano Radomiensi, Capitaneos Pilenensi,
 ac omnibus Confiliaris Regni Poloniae spiri-
 tualibus, et saecularibus etc.

Miseramus ad vos Internuntium nostrum Theo-
 dorum Eleasari filium Telzaminum cum lite-
 ris, vos autem Internuntium nostrum dictum
 Theodorum Telzaminum ad nos remisistis, et
 literas vestras cum illo ad nos transmisistis,
 ac ea omnia, quae de nonnullis rebus per
 eundem ad nos nunciastis. Nos literas vestras,
 atque ea omnia, quae per eundem Theo-
 dorum Telzaminum ad nos nunciastis, au-
 divimus, et bene intelleximus, et misimus ad
 vos cum his literis nostris Internuntium

nostrum Semeum Hlicii Volodimerii fi-
lium Bastoninum, ut vobis significet
quod nos relegavimus ad vos Dominos
Confiliarios Nuntium nostrum mino-
rem, per quem volumus vobis renun-
ciare de omnibus rebus. Post hunc de-
inceps Nuncium nostrum mittimus ad vos
Dominos Consiliarios Regni Poloniae,
et Magni Ducatus Lithuaniae Nun-
cios nostros maiores, vel oratores nostros
minores. Vos autem Domini Consilarii
Regni Poloniae nostros Nuncios ad Ru-
ber more solito praeparate... et victua-
lia, et prostam, vel podsvodas.

Cum autem vos, Domini Consilarii, nobis
per nostrum Internuncium Joannem Hli-

ex Baptoninum de his rebus significabitis,
 noster Nuntius ibit ad vos ex Smolensko,
 nos vero de omnibus nostris negotiis per
 eam ad vos nuntiabimus.

Redeuntēs autem nostri Internuntii ad nos,
 quod vos, Domini Consiliarii Regni Poloniae,
 dicitis quasi nos ad vos Dominos Consiliarios
 Regni Poloniae Nuncios nostros non mit-
 teremus. Si vero nos Internuncios nostros...
 vel Nuncios ablegavissēmus, hoc bonum opus
 ad pacem, et tranquillitatem christianam
 sine mora fuisset absolutum, vel confectum,
 Nos quidem et Nuncios, ac Internuncios nostros ad
 vos mittimus, sed vos, Domini Consiliarii, Internun-
 cios, et Nuncios nostros ad vos non recipitis, Nos
 itaque, Domini Consiliarii, si vultis opus bonum pro-

propter pacem et tranquillitatem christianam con-
servandam, hoc igitur opus bonum sine mora
absolvite. Nos autem propter pacem christia-
nam per omnes civitates nostras, et per loca
omnia nostra precepimus, ut ab omnibus
inimicitis, et bellis abstineant, et in confi-
niis, hominibus finitimis omnes iniurias, et
damna inferri a nostris serio prohibui-
mus, excepta terra Livonia. De qua ter-
ra Livoniae singulariter ad vos man-
dabimus per nuncios, et oratores no-
stros.

Nos autem similiter prohibete in omnibus
finitimis locis, et civitatibus, ne bellum,
vel inimicitiae exoriantur inter nos usque
ad id tempus, quo inter nos, et Regnum

Poloniae, ac Magnum Ducatum Lituaniae o-
 pus bonum absolvetur ad pacem et tranquilli-
 tatem christianam. Scripta Domini nostri
 in aula Arcis nostrae Moskwa Anno ab orbe
 condito 7073. 12. Julii, Indictionis 3. Domini
 nostri 42., et Imperii nostri Rezanensis 29. Ko-
 zhanensis 22., Astrakanensis 20.

Marinus ex Comitibus Marini

Eques Imperialis Ordinis Sanctae Annae Secundae Classis
 Sacrae Equestri Militiae S. Mauritii et Lazari Commendator
 Praelatus Domesticus Gregorii PP. XVI, In utraque Signatura Referendarius
 Patriarchalis Basilicae S. Petri in Vaticano Canonicus
 Tabulariorum Sanctae Romanae Ecclesiae Praefectus

Testor, ac fidem facio, praedictas literas Ivani Basilidis Magni
 Ducis Moscoviae descriptas et recognitas fuisse ex Libro ms., cui
 titulus = *Summaria di Polonia* = tom. 10. pag. 385, qui adserva-
 tur in Tabulariis Secretisribus Vaticanis. In quorum fidem hic me
 subscripsi, et solitis signis signavi.

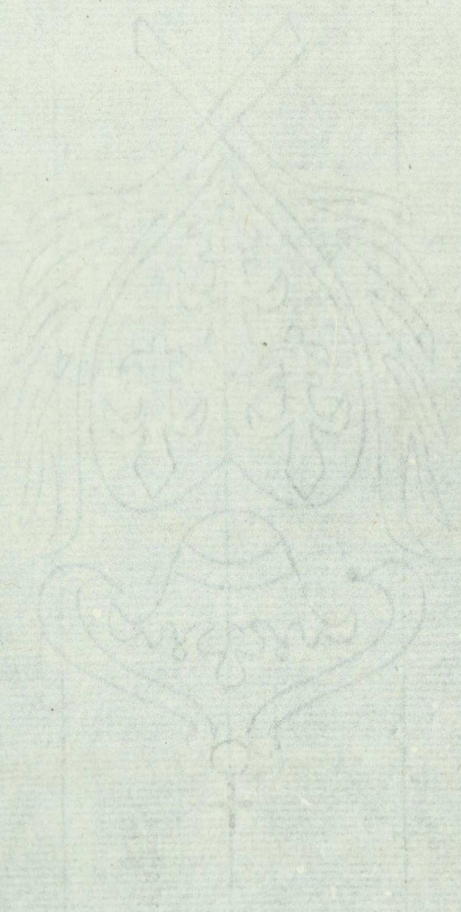
Datum

Dabam e Tabulariis praefatis IV. Idus Maii MDCCCXXXVII. Indi-
tione X. Pontificatus vero S^mi in Christo Patris et Dⁿⁱ N^{ri},
Dⁿⁱ Gregorii div. prov. P^p. XVI. Anno VII.



M. Marini
Tabularius. S. R. E. Praefectus





[Faint, illegible handwriting at the top of the page]



[Faint handwriting in the center of the page]

[Extensive, very faint handwriting covering the majority of the page, likely bleed-through from the reverse side]